

# Travogyn

## tioconazol + tinidazol



### FORMAS FARMACÉUTICAS E APRESENTAÇÕES

Creme vaginal - caixa com 7 aplicadores descartáveis e pré-envasados de 5g.

Creme vaginal - caixa com 1 bisnaga de 35g + 7 aplicadores de 5g descartáveis.

### USO ADULTO

### COMPOSIÇÃO

Creme Vaginal: Cada 5g de creme contém:

tioconazol.....100 mg

tinidazol.....150 mg

Veículo: base neutra hidrossolúvel, álcool celílico, metilparabeno, propilparabeno, água de osmose, cloreto de benzalconio e propilenoglicol.

### INFORMAÇÕES AO PACIENTE

**TRAVOGYN** (tioconazol + tinidazol) é efetivo para o tratamento de afecções causadas por diversos microorganismos causadores de infecções vaginais, entre eles: *Candida*, *Trichomonas* e *Gardnerella*.

**Cuidados na conservação:** o medicamento deve ser conservado ao abrigo do calor excessivo, da umidade, da luz e em temperatura ambiente (entre 15 e 30°C).

**Prazo de validade:** 24 meses após a data de fabricação.

**Verifique o prazo de validade no cartucho.**

**Não utilize medicamentos com o prazo de validade vencido.**

**CONDUTA NA GRAVIDEZ E LACTAÇÃO:** **TRAVOGYN** (tioconazol + tinidazol) é contra-indicado no primeiro trimestre de gravidez e durante a lactação. Durante o segundo e terceiro trimestre de gravidez, o mesmo só poderá ser administrado exclusivamente a critério médico. Informe seu médico a ocorrência de gravidez na vigência do tratamento ou após o seu término. Informar ao médico se estiver amamentando.

**CUIDADOS NA ADMINISTRAÇÃO:** **TRAVOGYN** (tioconazol + tinidazol) deve ser aplicado profundamente na vagina, de preferência fora do período menstrual, de acordo com as instruções de uso abaixo. Os componentes da fórmula podem ser incompatíveis com preservativos de latex e/ou diaphragmas, portanto deve-se evitar a utilização concomitante destes. Siga a orientação do seu médico, respeitando sempre os horários, as doses e a duração do tratamento.

### MODO DE USAR (PRÉ-ENVASADO)

1. Rasgue o envelope; 2. Retire a tampa e coloque o embolo na extremidade oposta; 3. Coloque o aplicador até o fundo da vagina e empurre o embolo até o final; 4. Despreze o aplicador e guarde o embolo até o final do tratamento.



### MODO DE USAR (BISNAGA + APlicador)

1. Retire a tampa da bisnaga; 2. Perfore o lado credêncial da bisnaga como fundo da tampa; 3. Adapte o aplicador e aperte suavemente a bisnaga até que o embolo chegue ao topo, encherendo-o; 4. Retire o aplicador e feche novamente a bisnaga; 5. Introduzir profundamente o aplicador que contém o creme, na vagina, preferencialmente na posição deitada, elevando-se as pernas, transferir todo o conteúdo do aplicador na vagina. Após usar o aplicador, deve-se descartá-lo.



### TODO MEDICAMENTO DEVE SER MANTIDO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

**USO CONCOMITANTE COM OUTRAS SUBSTÂNCIAS:** durante o tratamento e após 3 dias de seu término, deve-se suprimir o consumo de bebidas alcoólicas.

**CONTRA-INDICAÇÕES:** **TRAVOGYN** (tioconazol + tinidazol) está contra-indicado para gestantes no primeiro trimestre de gravidez, lactantes e crianças. Informar seu médico sobre qualquer medicamento que esteja usando, antes do início ou durante o tratamento.

**NÃO TOME REMÉDIO SEM O CONHECIMENTO DO SEU MÉDICO, PODE SER PERIGOSO PARA SUA SAÚDE.**

### INFORMAÇÕES TÉCNICAS

O tioconazol é um derivado do imidazol, com ação fungistática-fungicida contra alguns fungos. Seu mecanismo de ação é duplo, já que em baixas concentrações desenvolve um efeito fungistático que se relaciona com a inibição da biossíntese do ergosterol, o que gera a desorganização da membrana celular e a alteração de seu funcionamento. Em troca, em concentrações elevadas, atua como um potente fungicida por ação direta sobre a parede celular.

O tioconazol é um agente antifúngico de amplo espectro que "in vitro" apresenta ação fungicida contra leveduras e dermatófitos e tem atividade contra: *Trichomonas vaginalis*, *Gardnerella vaginalis*, *S. epidermidis* e algumas bactérias Gram-positivas, incluindo *Staphylococcus* e *Streptococcus* sp. É eficiente, também, contra *Candida albicans* e *Torulopsis glabrata*.

O tinidazol é ativo contra protozoários e contra bactérias anaeróbias obrigatórias. A atividade antiprotozoária inclui *Trichomonas vaginalis*, *Entamoeba histolytica* e *Giardia lamblia*. É eficiente, também, contra *Gardnerella vaginalis* e a maioria das bactérias anaeróbias como: *Bacteroides fragilis*, *Bacteroides melanogenicus*, *Bacteroides* sp., *Clostridium* sp., *Eubacterium* sp., *Peptostreptococcus* sp. e *Villonella* sp.

**Farmacocinética:** o tinidazol apresenta uma concentração plasmática de aproximadamente 40 mg/ml, que é obtida após 2 horas de administração de uma dose simples de 2 g. A meia-vida de eliminação é de 12 à 14 horas. Distribui-se amplamente, encontrando-se concentrações similares à plasmática na bile, leite materno, líquido cefalorraquídiano, saliva e outros tecidos. Atravessa a barreira placentária.

A absorção sistêmica do tioconazol é insignificante por via tópica ou intravaginal. A sua absorção dérmica é muito baixa, dado que o pico de concentração plasmática é alcançado após 12 horas. Os níveis séricos são inferiores a 5-14 µg/ml como creme vaginal. Com relação ao tinidazol, a droga sem alterações e seus metabólitos se excretam pela urina e, em menor quantidade, pelas fezes.

Para o tioconazol, a quantidade total de metabólitos reconhecidos na urina (3%) e fezes (17%) é escassa.

### INDICAÇÕES:

**TRAVOGYN** (tioconazol + tinidazol) é indicado no tratamento de vulvovaginites causadas por *Candida*, *Trichomonas* e *Gardnerella*, isoladas ou mistas.

### CONTRA INDICAÇÕES:

**TRAVOGYN** (tioconazol + tinidazol) é contra-indicado para pacientes com hipersensibilidade a agentes antimicrobianos imidazólicos ou a qualquer componente da fórmula.

Com relação ao tinidazol, esta contra-indicado, para pacientes com discrasia sanguínea; doenças do SNC; durante os primeiros trimestres de gravidez e nutrizes durante o período neonatal.

### INTERAÇÕES MEDICAMENTOSAS:

A ingestão de bebidas alcoólicas é incompatível com o uso de medicamentos contendo tinidazol, visto que o mesmo exibe um efeito semelhante ao dissulfiram (inibidor da aldeído-desidrogenase), dando lugar a reações como náuseas, vômitos, cólicas abdominais e rubor.

### REAÇÕES ADVERSAS:

Os efeitos adversos mais comuns são reações alérgicas e sensação de queimação local. Outros efeitos relatados foram: "rush" cutâneo; urticária; prurido; coceira; eritema; queimação urinária; edema dos membros inferiores e irritação local. Efeitos adversos relativos ao tinidazol podem ocorrer, tais como: gastrointestinais, neurológicos, leucopenia e neutropenia transitórias. Assim sendo, recomenda-se a contagem de leucócitos totais e diferenciados antes e após o tratamento prolongado. Na ocorrência de distúrbios neurológicos o tratamento deverá ser descontinuado. Outros efeitos adversos raramente observados são cefaleia, constipação e urina escura.

**POSOLOGIA:** O creme vaginal deve ser aplicado à noite, antes de dormir, durante 7 dias consecutivos ou durante 3 dias consecutivos, com aplicações de duas vezes a dia.

As aplicações devem ser feitas fora do período menstrual.

Para a realização das aplicações deve-se utilizar corretamente os aplicadores descartáveis, como explicado nas instruções de uso.

### SUPERDOSAGEM:

Até o momento, não foram relatados casos de superdosagem com creme vaginal de tioconazol + tinidazol.

### PACIENTES IDOSOS:

Em idosos, não há necessidade de ajuste de dosagem visto que as doses terapêuticas são ajustadas individualmente.

### VENDA SOB PRESCRIÇÃO MÉDICA

**Nº do Lote, Data de Fabricação e Prazo de Validade:** Vide Cartucho

**M.S. 1.1861.0061 • Farm. Resp.: Dra. Amanda Públia da Silva • CRF-SP nº 37.152**

**Ativus Farmacêutica Ltda.**

Rua Fonte Mécia, 2.050 - Caixa Postal 489 - CEP 13270.000 - Valinhos/SP - Fone/Fax: (0xx19) 38498600

Ativus - 0800551767 - <http://www.ativus.com.br> - CNPJ nº 64.068.172/0001-41 - Indústria Brasileira - r. 06.8.1 - 10.392

**REAÇÕES ADVERSAS:** apesar da associação tioconazol / tinidazol ser muito bem tolerada, as reações mais comumente relatadas são: reações alérgicas, vermelhidão ou prurido local e queimação urinária. Informe seu médico o aparecimento de reações desagradáveis.